

## 第二次公告 (更新版)

### 第十五屆世界華人地區長期照護會議

暨 第二十五屆老年學周年會議  
及 第七屆跨境安老服務研討會

日期：2018年11月29日至12月1日 (週四至週六)

地點：九龍紅磡香港理工大學  
賽馬會綜藝館、蔣震劇院及校內演講廳

主題：「可持續及優質的長期照護服務」

- 會議贊助人及主禮嘉賓： 香港特別行政區政務司司長 張建宗先生  
GBM, GBS, JP
- 主辦單位： 世界華人地區長期照護聯會
- 承辦單位： 香港老年學會  
香港理工大學護理學院及老年護理研究中心
- 協辦單位： 香港理工大學康復治療科學系  
中國老年學和老年醫學學會  
上海市老年學學會  
臺灣天主教長期照護機構協會  
臺灣天主教失智老人基金會  
臺灣長期照護專業協會  
澳門鏡湖護理學院
- 贊助單位： 和富社會企業 (金贊助)  
新風天域 (金贊助)  
曦芸居 (金贊助)  
松齡護老集團 (銀贊助)  
安進亞洲控股有限公司 (銀贊助)  
香港圓玄學院

**支援單位：**

香港安老事務委員會  
香港醫院管理局  
香港資歷架構秘書處  
香港特別行政區政府社會福利署  
香港社會服務聯會  
香港大學秀圃老年研究中心  
香港大學李嘉誠醫學院護理學院  
香港大學中醫藥學院  
香港中文大學那打素護理學院  
香港中文大學賽馬會老年學研究所  
香港中文大學中醫藥學院  
香港城市大學社會及行為科學系  
香港理工大學應用社會科學系  
嶺南大學亞太老年學研究中心  
香港公開大學李嘉誠專業進修學院  
香港樹仁大學 - 社會工作學系  
香港東華學院  
明愛專上學院  
香港能仁專上學院  
復旦大學附屬華東醫院  
復旦大學中西醫結合研究院老年醫學研究所  
香港復康會  
伸手助人協會  
香港老年學護理專科學院  
香港老人科醫學會  
香港職業治療學會  
香港物理治療學會  
香港安老服務協會  
香港私營安老院同業會

## 會議背景：

世界華人地區長期照護聯會自 2002 年開始，每年於不同地區／城市舉辦「世界華人地區長期照護會議」，以促進長期照護服務在華人地區的發展。會議曾於香港(2002、2011)、臺北(2004、2009、2015)、上海(2005、2010)、澳門(2006、2013)、北京(2007、2016)、杭州(2012)、寧波(2014)、煙臺(2017)等地舉行。每屆會議均有 500 多名來自多個地區／城市與國際的學者、政策制訂者及長期照護服務提供者等官、產、學、研專家參與，在長期照護領域獲得廣大迴響。

為持續促進世界華人地區的長期照護服務發展，建立學術交流與經驗分享的平臺，共同討論長期照護重要議題等目標，本屆會議將於 2018 年 11 月 29 日至 12 月 1 日，假香港九龍紅磡香港理工大學賽馬會綜藝館及蔣震劇院舉行。我們很榮幸獲香港特別行政區政務司張建宗司長，應允為是次會議的贊助人及開幕禮的主禮嘉賓。

會議主題為「可持續及優質的長期照護服務」。會議活動包括主題演講、論文交流、及海報展示等形式，內容涵蓋多個華人地區長者護理及長期照護服務範疇。大會除已邀請了多位本地、國內及海外專家進行專題演講外，亦誠邀從事老年人服務與管理領域的專家、學者、管理者及專業人員共同參與，提供平臺讓大家發表相關的科研心得和成果，及分享寶貴的長期照護工作經驗。我們確信是次會議最終能收穫豐盛的成果，讓所有的參會者獲益良多。

為促進本地與外來的長期照護服務同業互相交流工作經驗，大會在會議前後均安排有參訪長期照護機構/單位的活動，歡迎本地及外來的參會者報名出席。

我們期待本年十一月於香港和大家在大會中聚首，屆時見！

梁萬福醫生  
香港老年學會會長

## 大會主題發言講者

### Prof. Ian Cameron

Chair in Rehabilitation Medicine, University of Sydney, Australia

澳洲悉尼大學康復醫療學系講座教授

“Reablement and Living Well in Long Term Care.”

### 梁萬福醫生

世界華人地區長期照護聯會主席，香港老年學會會長

「人口老化下華人地區長期照護的挑戰」

### 陸傑華教授

中國老年學及醫學會副會長，北京大學社會學系教授

「老齡化背景下失能老人照護政策的主要進展、挑戰及改革方略」

### 李玉春教授

陽明大學衛生福利研究所教授

「高齡社會的長照財務規劃政策」

### 周永新教授

香港大學社會工作及社會行政學系名譽退休教授

「華人社會長期照顧本土模式的發展」

### 蔡兆源廳長

澳門特別行政區政府社會工作局/社會互助廳廳長

「澳門特別行政區長者長期照顧服務的規劃與發展」

## 研討會專題講者

### 研討會：晚晴照顧

#### 林佳靜教授

香港大學李嘉誠醫學院護理學院院長

“Supporting Palliative Care for Patients with Long Term Care Demand.”

#### 黃勝堅醫師

臺北市聯合醫院總院長

「臺北市家居緩和醫療服務」

#### 陳念芝女士

香港老年學會《賽馬會安寧頌 - 安寧在院舍計畫》總監

「香港賽馬會安寧頌 - 安寧在院舍的發展及成果」

#### 許鷗思醫生

沙田醫院內科及老人科部門主管及沙田慈氏護養院服務主管

「沙田慈氏護養院 - 晚期醫護服務經驗分享」

### 研討會：優質長期照顧服務

#### 蔡淑嫻女士

香港認可處主管，創新科技署署長

「香港認可處就【安老院服務提供者管理體系認證】提供的認可服務」

#### 周麗華女士

臺灣長期照護專業學會理事長、天主教長期照顧機構協會常務監事

「臺灣長期照顧機構評鑒制度」

#### 黃燕儀女士

香港特別行政區社會福利署助理署長(牌照及規管)

(主題待定)

#### 趙迪華女士

香港老年學會副總監

「安老院質素提升計畫 - 改善香港私營院舍服務的成果」

### 研討會：護老者支援服務

#### 齊依教授

Chinese-American Golden Age Association/Dr. Frances Wu Chair for the Chinese Elderly  
Professor of Social Work, University of South California

“Caregiver Self-Management Program.”

#### 樓瑋群教授

香港大學秀圃老年研究中心總監，香港大學社會工作及社會行政學系副教授

「共居照顧者家庭的復原力：倡議邁向協同照顧」

#### 莊明蓮教授

城市大學社會及行為科學系客座教授及副主任

「外傭照顧：是否居家安老的希望？」

### 研討會：認知障礙症/失智症照護服務

#### Prof. Susan Kurrle

Curran Chair in Health Care of Older People, Faculty of Medicine, University of Sydney,  
Australia

澳洲悉尼大學醫學院講座教授

“Long Term Care for People with Dementia: the Australian Perspective.”

#### 陳裕麗博士

香港中文大學醫學院那打素護理學院副教授

「與認知障礙症患者預設照顧計畫」

鄧世雄醫師

臺灣天主教失智老人社會福利基金會執行長  
「臺灣失智長者共照中心的運作及服務」

雷永昌醫生

香港中文大學醫學院精神科學系名譽臨床助理教授  
「老人精神科外展服務的挑戰與展望」

**研討會：社區照護服務**

王燕妮女士

青松康復護理集團創始人及首席執行官，世界衛生組織《健康老齡化臨床聯盟》成員  
「中國大陸城市及郊縣社區整合照護模式實踐」

王祖琪女士

臺灣長期照護專業協會理事長  
「臺灣居家環境醫療社區整合照護」

楊慧敏女士

澳門基金會明愛家居護養服務主任  
「澳門基金會明愛家居護養服務：突破與創新」

梁敏兒女士

英國偉盧多元文化組織《偉盧華人協會》總監  
「英國華人身心健康-探討英國華人長者家居和我社區護理及支援服務」

**研討會：醫療及復康**

湯秉忠醫生

香港瑪嘉烈醫院醫學及老人科顧問  
「香港社區老人科評估服務：透過團隊協作支援安老院舍的外展服務」

方乃權博士

香港理工大學康復治療科學系副教授  
「長期照護服務的防跌研究」

蔣秀珠女士

香港醫藥護理基金會總監  
「以《創意、科技、專業》為香港安老院舍提升藥物安全管理」

李淑貞教授

臺北國立陽明大學 ICF 暨輔助科技研究中心主任  
「臺灣推動長照輔具及居家無障礙環境改善服務系統發展，現況與展望」

### 研討會：創新照護模式

桂世勳教授

華東師範大學終身教授

「上海市長護險試點的探索與完善思考」

楊永強教授

香港中文大學醫學院，公共衛生及基層醫療學院院長  
(講題待定)

(其他專題講者在邀請中)

### 研討會：樂齡科技與照護服務

梁綺雯博士

香港理工大學護理學院及老年護理研究中心副教授

“Supporting Caregivers by Mobile Technology: A Feasibility Study of the E-painting Mobile App.”

關耀祖博士

香港理工大學護理學院及老年護理研究中心助理教授

“Smartphone-based persuasive technology to promote physical activity on older people with cognitive frailty.”

李惠慈博士

香港中文大學醫學院那打素護理學院助理教授

“Promoting Brain Health in People with Suboptimal Cognitive Function with the Assistance of a Mobile Application.”

周佩馨博士

香港大學李嘉誠醫學院護理學院，秀圃老年研究中心助理教授  
(講題待定)

### 研討會：安老院舍的臨床護理

雷逸華博士

香港理工大學護理學院及老年護理研究中心副教授

“Translating Research into Everyday Pain Management Practice in Nursing Homes: Lessons learned.”

林清博士

香港理工大學護理學院及老年護理研究中心助理教授

“Predictor of Under-Nutrition among Older People living in Residential Care Homes.”

何學文博士

東華學院護理學院助理教授

“The Effect of Foreign Domestic Helpers in relieving the Social and Emotional Loneliness of Community-dwelling Older People.”

Dr. Renli Deng

遵義醫學院護理學院副教授

「預立醫療照護計畫 - 在醫療護理活動中的植入」

**研討會：跨境安老服務**

陸寶珠女士

伸手助人協會總幹事

「醫養結合發展模式對跨境養老機構的挑戰與展望」

周惠萍女士

香港復康會署任總監(服務發展)

「跨境養老十年經驗探索大灣區養老的挑戰與機遇」

管小明先生

九明企業董事長

「探索大灣區政策背景下的醫養融合模式 - 以九明醫養中心為例」



**第十五屆世界華人地區長期照護會議**  
暨第二十五屆老年學周年會議 及 第七屆跨境安老服務研討會  
(2018年11月29日至12月1日)

		29/11/2018 星期四		30/11/2018 星期五			1/12/2018 星期六				
會議場地				香港理工大學 賽馬會綜藝館 / 蔣震劇院 / 演講廳			蔣震劇院	演講廳 HJ305	演講廳 HJ304	演講廳 HJ303	
上午 9:00 – 10:30	*京港滬台 青年學者論壇 (一) (會議場地： 演講廳 PQ304)	參加者登記		研討會： 優質長期照顧 服務			研討會：認知 障礙症/失智 症照護服務	研討會： 護老者 支援服務	論文口頭 發表 (III)	論文口頭 發表 (IV)	
10:30 – 11:00		長期照護服務 單位參訪 A		小休 / 安老院舍評審計畫-證書頒發典禮			小休 / 海報發表				
11:00 – 12:30				研討會： 賽馬會安寧頌： 晚晴照顧			研討會： 跨境安老服務	論文口頭 發表 (V)	論文口頭 發表 (VI)	論文口頭 發表 (VII)	
12:30 – 14:00	午膳時段/參加者登記/海報發表		午膳時段 / 海報發表			午膳時段 / 香港老年學會-周年大會					
下午 14:00 – 15:30	會議開幕式 專題演講及全體會議 (會議場地：賽馬會綜藝館)		研討會： 社區照護服務		研討會： 樂齡科技與 照護服務	論文口頭 發表 (I)	研討會： 創新照護模式	論文口頭 發表 (VIII)	論文口頭 發表 (IX)	*京港滬台 青年學者論壇 (二)	
15:30 – 16:00			小休 / 海報發表			小休					
16:00 – 17:30			研討會： 醫療及復康		研討會： 安老院舍的 臨床護理		論文口頭 發表 (II)	會議閉幕式 (會議場地：蔣震劇院)			
# 會議發表語言：英文及普通話/國語 (首兩天於賽馬會綜藝館內舉行的環節會提供 「即時傳譯」)		大會晚宴					*「京港滬台青年學者論壇」(一) 及(二)是上海市老年學學會獨立主 辦的會議，並非「第十五屆世界 華人地區長期照護會議」的內容			長期照護服務單位 參訪 B 的時間為 1/12/2018(星期六) 上午 10:30 至 12:30	

## 香港本地參加者的報名及繳費方式

請填寫下面英文版註冊登記表報名參會

Please type or print in **Block Letters** & return this form together with full payment (**by cheque or by cash**) to: **The Conference Secretariat,**

**15<sup>th</sup> World Congress on Long Term Care in Chinese Communities**

**1/F, Kimberley House, 35 Kimberley Road, Tsim Sha Tsui**

### I. Personal Data

Title: Prof. / Dr. / Mr. / Mrs. / Miss / Ms. Sex: M / F

Surname: \_\_\_\_\_

First Name: \_\_\_\_\_

Organization & Department: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone no.: \_\_\_\_\_ Mobile Phone no.: \_\_\_\_\_

Fax no.: \_\_\_\_\_

E-mail Address: [ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ]

II Registration Fee (Please tick) *	Before 31/8/2018	After 31/8/2018
	(Early bird)	
1. Hong Kong (HK) Participant – Member of HKAG: (# <b>Maximum 5 registrations for each organization member</b> )	<input type="checkbox"/> HK\$450	<input type="checkbox"/> HK\$500
2. Hong Kong (HK) Participant – Non-member:	<input type="checkbox"/> HK\$500	<input type="checkbox"/> HK\$600
3. HK & non-HK Senior Participant (age 65 & above):	<input type="checkbox"/> HK\$200	
4. HK & non-HK full-time student (with proof):	<input type="checkbox"/> HK\$200	
5. Non-HK participant:	<input type="checkbox"/> HK\$1,000	<input type="checkbox"/> HK\$1,100

# Organization member, should have signature of authorized person & Organization Seal:

\_\_\_\_\_ with HKAG Membership No. \_\_\_\_\_

\* For non-HK participants, registration fee includes lunches (on 29 Nov. to 1 Dec.) & Congress Dinner. For Hong Kong (HK) participants, lunches & Congress Dinner are excluded. Fee for Congress Dinner for HK participants is \$400 per person

I am a HK participant, and would like to join the Congress Dinner on 30 Nov. 2018 evening.

For cheque payment, make payable to: **Hong Kong Association of Gerontology.**

Due to limited seating capacity, early registration will be appreciated.

For enquiries, please contact the Congress Secretariat at:

Phone no.: 2775-5756

Fax no.: 2775-5586

Email: [Congress2018@hkag.org](mailto:Congress2018@hkag.org)

Homepage: <http://www.hkag.org>

## 非香港本地參加者的報名及繳費方式

# 參加者皆需繳納註冊報名費。

# 非香港本地參加者的報名方式：

- (一) 可填寫上面英文版註冊登記表及遵照上述指示以港幣支票或現金報名；或
- (二) 直接登入香港老年學會之網頁 [www.hkag.org](http://www.hkag.org) 報名及經 paypal 付款；又或
- (三) 填寫下面「參會回執函」，發至會議電子郵箱：[Congress2018@hkag.org](mailto:Congress2018@hkag.org)，然後再經我們回復電郵提供的 paypal 途徑付款。

### 參會回執函

單位名稱					參會人數
帶隊負責人	姓名	性別	職務	電話/手機號碼	電子郵箱
人員名單					
備注					

### 會議註冊費 \*

項目	費用	
	8月31日或之前報名 (早鳥價)	8月31日後報名
1. 香港本地參加者	港幣 450 元整 (會員) 港幣 500 元整 (非會員)	港幣 500 元整 (會員) 港幣 600 元整 (非會員)
2. 本地及非本地長者(65歲或以上)	港幣 200 元整 (會員及非會員同價)	
3. 本地及非本地全日制學生	港幣 200 元整 (會員及非會員同價)	
4. 非香港本地參加者	港幣 1,000 元整	港幣 1,100 元整

\* 非香港本地參加者的註冊費已包括午膳飯盒(11月29日至12月1日)及大會晚宴的費用。  
香港本地參加者的註冊費則不包；如欲參加大會晚宴，費用為每位港幣 400 元正。

### 聯繫方式

聯繫單位：第十五屆世界華人地區長期照護會議  
暨第二十五屆老年學周年會議及第七屆跨境安老服務研討會  
籌備工作組

聯繫地址：香港九龍尖沙咀金巴厘道 35 號金巴厘中心一樓全層

電子信箱：[Congress2018@hkag.org](mailto:Congress2018@hkag.org)

## 長期照護服務單位參訪 A 及 B：(暫定)

日期	路線	參訪單位	語言	費用 (港幣)
長期照護服務 單位參訪 A 29/11/2018 (星期四) 10:30 – 12:30	A1	瑪嘉烈醫院老人科日間醫院 九龍麗景	普通話/國語	\$100
	A2	東華三院馮堯敬醫院老人科日間醫院 香港島南區薄扶林	普通話/國語	\$100
	A3	九龍城蔚盈軒 元朗松齡雅苑	普通話/國語 及 廣東話	\$100
	A4	香港基督教服務處順利安老院 清水灣道順利邨	廣東話	\$100
長期照護服務 單位參訪 B 1/12/2018 (星期六) 10:30 – 12:30	B1	香港房屋協會北角丹拿山「雋悅」 香港島北角區	普通話/國語 及 廣東話	\$100
	B2	香港房屋協會「長者安居樂」彩頤居 九龍牛頭角	普通話/國語 及 廣東話	\$100
	B3	九龍城蔚盈軒 元朗松齡雅苑	普通話/國語 及 廣東話	\$100
	B4	香港房屋協會「長者安居資源中心」 九龍油麻地	普通話/國語 及 廣東話	\$100

- # 長期照護服務單位參訪只供註冊參會者(本港及非本港)參加，每一個參訪路線的交通費用為港幣 100 元正。
- # 有興趣參加者需於 **2018 年 10 月 30 日** 或之前就此獨立向大會秘書處登記，確認參訪之訊息和相關資料(例如付款安排、參訪集合地點和時間等) 將最遲於 11 月第一個星期內以電郵告知。

參會註冊者姓名：\_\_\_\_\_ 手機號碼：\_\_\_\_\_

我登記參加「長期照護服務單位參訪」活動，首選路線：\_\_\_\_\_ 次選路線：\_\_\_\_\_

- # 兩次參訪(A 及 B)暫定每次有 4 條路線/4 個參訪單位可供選擇，而每條路線的參加者上限為 20 位。請有興趣參加者于登記時清楚選定參訪路線/單位(可揀“首選”和“次選”各一)，一經大會確定將不能更改。但大會秘書處保留“取消”個別參訪路線，及/或“重新安排/重組”個別參訪路線出席者名單的權利，並會儘快尋求登記參訪者的同意。
- # 如登記參訪者人數眾多，每位登記者可能只會根據他曾揀選參訪路線/單位的先後次序，獲安排一次參訪。
- # 各參訪單位較詳細的介紹資料會於 10 月內發表，請有興趣者流覽香港老年學會的網頁：[www.hkag.org](http://www.hkag.org)，或發電郵至會議電子郵箱：[Congress2018@hkag.org](mailto:Congress2018@hkag.org) 查詢。

## 住宿事宜

大會不設“合作酒店”，請根據下列提供的參考資料自行選擇和安排住宿。

會場附近酒店資料	參考房價 每晚港幣	交通提示
IND Hotel (工業家酒店) - 九龍觀塘道 326 號 Website: <a href="http://www.indhotel.com">www.indhotel.com</a> ● 訂房時請表明是參加第 15 屆世界華人長期照護會議	Standard Single 550 (including breakfast) Standard Double 800 (including breakfast)	地下鐵路 (牛頭角站) 往返酒店及 理工大學的交通可 另作安排
Caritas Bianchi Lodge HK (明愛白英奇賓館) Website: <a href="http://www.caritas-chs.org.hk">www.caritas-chs.org.hk</a> Contact person: Johnson Chan	Standard Twin Room 880-1,100	地下鐵路 (油麻地站)
Park Hotel (香港百樂酒店) <a href="https://www.parkhotelgroup.com/en/hongkong">https://www.parkhotelgroup.com/en/hongkong</a>	Superior Single 960	地下鐵路 (佐敦站)
Cityveiw (YMCA) Waterloo Road (香港城景國際) <a href="https://thecityview.com.hk">https://thecityview.com.hk</a> Contact person: Ruth Ching	Economy Plus 980	地下鐵路 (油麻地站)
Guangdong (int'l) Hotel Mgt Holding Ltd (香港粵海酒店) <a href="http://www.gdhotel.com.hk/en/">http://www.gdhotel.com.hk/en/</a>	Superior Room 1,044	地下鐵路 (尖沙咀站)
BP International (龍堡國際賓館) <a href="http://www.bpih.com.hk/eng/Default.aspx">http://www.bpih.com.hk/eng/Default.aspx</a>	City Vista 1,045	地下鐵路 (佐敦站)
Eaton Hotel (香港逸東酒店) <a href="http://www.eatonhongkong.com/en/rooms">http://www.eatonhongkong.com/en/rooms</a>	Delux Room 1,102	地下鐵路 (油麻地站)
Harbour Plaza Metropolis (香港都會海逸酒店) <a href="https://www.harbour-plaza.com/metropolis/Index-en.htm">https://www.harbour-plaza.com/metropolis/Index-en.htm</a>	Standard room 1,208	紅磡區 步行十五分鐘
Royal Pacific (尖沙咀皇家太平洋酒店) <a href="http://www.royalpacifichotelhongkong.net">http://www.royalpacifichotelhongkong.net</a>	Premier Room 1,248	地下鐵路 (尖沙咀站)
YMCA - 港青酒店-香港基督教青年會 <a href="http://ymcahk.org.hk/main/en/home/index.html">http://ymcahk.org.hk/main/en/home/index.html</a>	Single Room 1,280	地下鐵路 (尖沙咀站)
Empire Hotels (尖沙咀皇悅酒店) <a href="http://www.empirehotelsandresorts.com/zh/ehk/location.aspx">http://www.empirehotelsandresorts.com/zh/ehk/location.aspx</a>	Lifestyle Room 1,980	地下鐵路 (尖沙咀站)
Hotel Icon (唯港薈)科學館道 <a href="http://www.hotel-icon.com">http://www.hotel-icon.com</a>	Icon 36 City 2,016	理工大學對面 步行十分鐘

# 以上房價不包括早餐

# 稍後再提供會議舉行地點附近之路線圖供參考